

Les quakers de Genève se prononcent contre l'injustice économique

La Société religieuse des amis (quakers) partage entièrement l'inquiétude concernant l'augmentation de l'injustice sociale et économique à la base des protestations du mouvement des « Indignés » (et leurs homologues « Occupy » ou « 99% ») qui se poursuivent un peu partout dans le monde, y compris à Genève. Les quakers aux États-Unis ont exprimé leur soutien aux protestations d'« Occupy Wall Street », tandis que les quakers britanniques se sont joints à la protestation « Occupy the London stock exchange » [occupez la bourse de Londres] et à d'autres manifestations analogues. Durant ces trois derniers mois, les quakers d'autres pays ont également participé à des protestations contre les injustices économiques. À l'orée de 2012, il est important d'insister car des décisions importantes seront prises cette année, aux niveaux national et international, pour soutenir ou réformer les systèmes économiques et financiers actuels.

Les quakers de Genève sont conscients que Genève est une place financière internationale de premier plan avec de nombreuses banques et autres institutions financières puissantes. Ces institutions financières sont responsables de bien des pratiques qui ont conduit aux intenses déboires sociaux et économiques actuels de par le monde. De plus, le secret bancaire en Suisse, y compris à Genève, favorise un comportement immoral.

Ce sont les pauvres et les défavorisé-e-s qui payent au prix fort les mesures fiscales et monétaires que prennent de nombreux gouvernements comme riposte à la crise (récession) et afin de préserver le système financier international actuel. Les individus les plus riches et les grandes sociétés échappent en grande partie à leur pleine part de ces sacrifices, ce qui provoque des tensions sociales croissantes. En outre, le commerce [« trading »] spéculatif des produits alimentaires à Genève et ailleurs a également contribué aux augmentations importantes des prix des denrées alimentaires ces dernières années, ce qui a considérablement augmenté les niveaux, déjà inquiétants, d'insécurité alimentaire dans les pays pauvres.

Les quakers de Genève considèrent qu'il y a beaucoup à faire en Suisse, comme en d'autres pays occidentaux, pour créer des systèmes financiers et économiques plus justes, plus équitables et plus durables. Nous sommes d'avis que des expressions publiques de protestation se justifient pour rappeler à tous les détenteurs et détentrices de pouvoir financier, économique et politique – aux niveaux national et international – que des actes forts sont attendus de leur part, pour réformer radicalement nos sociétés et pour mener à bien une transformation vers un ordre mondial plus juste et durable qui respecte à la fois les droits humains et l'environnement.

Genève, janvier 2012

La Société religieuse des Amis est un mouvement issu de la Réforme au 17^e siècle en Angleterre et au 18^e en France. Engagée pour la paix, la justice sociale et l'intégrité de la création, elle fut lauréate du prix Nobel de la paix en 1947. Elle s'établit formellement à Genève dans les années 1920 dans le sillage de la Société des Nations dont elle tenait à soutenir les idéaux.

Contact médias:

Edouard Dommen ; e2dommen@worldcom.ch ; 079 243 1723

Geneva Quakers speak out against economic injustice

The Religious Society of Friends (Quakers) fully shares the concerns about increasing social and economic injustice that lie behind the continuing “Occupy”, “99%” and “Les Indignés” protests around the world including Geneva. Quakers in the United States expressed their support for the “Occupy Wall Street” protests around the United States, while British Quakers joined “Occupy London Stock Exchange” protesters in London and similar protests in other British cities. During the last three months, Quakers in other countries have participated in similar protests against economic injustices in their countries. As 2012 begins, it is important to reiterate these concerns as critical decisions will be made this year, at national and international levels, in relation to sustaining or reforming current financial and economic systems.

Geneva Quakers are aware that Geneva is a major international financial centre, with many powerful banks and other financial institutions active in the city. These financial institutions are responsible for many of the practices that have led to the acute social and economic difficulties now experienced around the world. In addition, banking secrecy in Switzerland, including Geneva, promotes unethical behaviour.

It is the weak and vulnerable who pay the main price of the measures taken by many governments to adjust public fiscal and monetary policies to meet the recessionary crisis and preserve the current international financial system. The richer individuals and large corporations largely escape their full share in these sacrifices. This gives rise to increasing social tensions. In addition, speculative trading in food commodities in Geneva and elsewhere has also contributed to major rises in food prices in recent years that have greatly increased the already worrying levels of food insecurity in poor countries.

Geneva Quakers believe that there is much to be done in Switzerland, as in other Western countries, to make existing financial and economic systems more equitable and sustainable. We believe that expressions of public protest are justified in serving to remind those in positions of financial, economic and political power at national and international levels that they have much to do to radically reform our societies and bring about a transformation to a more just and sustainable world order that respects both basic human rights and the environment.

Geneva, January 2012

The Religious Society of Friends (Quakers) grew out of the Reformation in England in the 17th century and France in the 18th. Actively involved in the promotion of justice, peace and the integrity of creation, it was awarded the Nobel Peace Prize in 1947. Keen to support the ideals of the League of Nations, it established its formal presence in Geneva in the 1920s.

For further information, contact
Edouard Dommen ; e2dommen@worldcom.ch ; 079 243 1723